

IL-ĠURNAL UFFIĊJALI

TAL-GRAN DUKAT TAL-LUSSEMBURGU

Mémorial A
- 269 tal-10 ta' Ġunju 2022



Liġi tad-9 ta' Ġunju 2022 dwar it-tnaqqis tal-impatt ta' ċerti oġġetti tal-plastik fuq l-ambjent

Jien, hawn taht iffirmit, Henri, il-Gran Duka tal-Lussemburgu, Duka ta' Nassau,

Wara li kkonsultajt lill-Kunsill tal-Istat tagħna;

Wara li ksibt il-kunsens tal-Kamra tar-Rappreżentanti;

Wara li kkunsidrajt id-deċiżjoni tal-Kamra tar-Rappreżentanti tas-27 ta' April 2022 u d-deċiżjoni tal-Kunsill tal-Istat tal-10 ta' Mejju 2022 li m'għandhiex issir it-tieni votazzjoni;

Ordnajt u b'dan nordna:

Artikolu 1. Objettivi

Din il-Liġi għandha l-għan li tevita u tnaqqas l-impatt ta' ċerti prodotti tal-plastik fuq l-ambjent, b'mod partikolari l-ambjent akkwatiku, u fuq is-saħħa tal-bniedem kif ukoll li tippromwovi t-tranzizzjoni lejn ekonomija ċirkolari b'mudelli tan-negozju, prodotti u materjali innovattivi u sostenibbli, u b'hekk tikkontribwixxi wkoll għall-funzjonament effiċjenti tas-suq intern.

Artikolu 2. Kamp ta' applikazzjoni

Din il-Liġi tapplika għall-prodotti tal-plastik li jintużaw darba biss elenkati fl-Anness I, għall-prodotti magħmula minn plastik ossodegradabbli u għall-irkaptu tas-sajd li fih il-plastik.

Din tikkostitwixxi liġi speċjali b'rabta mal-Liġi emendata tal-21 ta' Marzu 2012 dwar l-iskart, minn hawn 'il quddiem "il-Liġi tal-21 ta' Marzu 2012" u l-Liġi tal-21 ta' Marzu 2017 dwar l-imballaġġ u l-iskart mill-imballaġġ.

Artikolu 3. Definizzjonijiet

Għall-finijiet ta' din il-Liġi, għandhom japplikaw id-definizzjonijiet li ġejjin:

1° "skart ta' rkaptu tas-sajd": kull irkaptu tas-sajd kopert bid-definizzjoni ta' "skart" imsemmi fl-Artikolu 4 tal-Liġi tal-21 ta' Marzu 2012, inkluż il-komponenti, is-sustanzi jew il-materjali kollha separati li kienu jagħmlu parti mill-irkaptu tas-sajd jew li kienu mwaħħlin miegħu meta ġie mormi, inkluż meta ġie abbandunat jew mitluf;

2° "imballaġġ": imballaġġ skont l-Artikolu 3 tal-Liġi emendata tal-21 ta' Marzu 2017 dwar l-imballaġġ u l-iskart tal-imballaġġ;

3° "irkaptu tas-sajd": kwalunkwe element jew biċċa ta' apparat li jintuża fil-kuntest tas-sajd jew tal-akkwakultura biex jimmira lejn, jaqbad jew ikabbar riżorsi bijoloġiċi tal-baħar, jew li jzomm f'wiċċ il-baħar, u li jintuża bil-għan li jiġbed u li jaqbad jew ikabbar dawn ir-riżorsi bijoloġiċi tal-baħar;

4. "standard armonizzat": standard armonizzat kif definit fl-Artikolu 2(1)(c) tar-Regolament (UE) Nru 1025/2012 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-25 ta' Ottubru 2012 dwar l-Istandardizzazzjoni Ewropea, li jemenda d-Direttivi tal-Kunsill 89/686/KEE u 93/15/KEE u d-Direttivi 94/9/KE, 94/25/KE, 95/16/KE, 97/23/KE, 98/34/KE, 2004/22/KE, 2007/23/KE, 2009/23/KE u 2009/105/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill u li jhassar id-Deċiżjoni tal-Kunsill 87/95/KEE u d-Deċiżjoni Nru 1673/2006/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill, kif emendati.

IL-ĠURNAL UFFIĊJALI

TAL-GRAN DUKAT TAL-LUSSEMBURGU



Mémorial A
- 269 tal-10 ta' Ġunju 2022

5. “plastik”: materjal li jikkonsisti minn polimeru kif definit fl-Artikolu 3(5) tar-Regolament (KE) Nru 1907/2006, li jistgħu jiġu miżjuda miegħu addittivi jew sustanzi oħra, u li jista' jaġixxi bħala komponent strutturali prinċipali ta' prodotti finali, inkluż il-lastku b'bażi ta' polimeri u l-plastiks ta' oriġini bijoloġika jew bijodegradabbli, kemm jekk ġejjin minn bijomassa jew jekk huma maħsuba biex jiġu bijodegradati maż-żmien.

Din id-definizzjoni teskludi l-polimeri naturali li ma ġewx modifikati kimikament;

6. “plastik bijodegradabbli”: plastik li min-natura tiegħu jista' jgħaddi minn dekompożizzjoni fiżika jew bijoloġika, b'tali mod li fl-aħħar jiddekomponi f'diossidu tal-karbonju (CO₂), f'bijomassa u ilma u li, skont l-Istandards Ewropej applikabbli għall-imballaġġ, jista' jiġi rkuprat permezz tal-ikkompostjar u l-bijodegradazzjoni anaerobika;

7. “plastik ossodegradabbli”: materjali tal-plastik li fihom addittivi li, taħt l-effett tal-ossidazzjoni, iwasslu għall-frammentazzjoni tal-materjal tal-plastik f'mikroframmenti jew għal dekompożizzjoni kimika;

8. “prodotti tat-tabakk”: prodotti tat-tabakk skont l-Artikolu 2(1)(a) tal-Liġi emendata tal-11 ta' Awwissu 2006 dwar il-kontroll fuq it-tabakk;

9. “prodott tal-plastik li jintuża darba biss”: prodott li huwa magħmul kompletament jew parzjalment mill-plastik u li mhuwix maħsub, iddisinjat jew imqiegħed fis-suq biex iwettaq, għat-tul tal-ħajja tiegħu, vjaġġi jew rotazzjonijiet multipli billi jiġi rritornat għand produttur biex jerġa' jimtela jew biex jerġa' jintuża għall-istess skop li għalih kien maħsub;

Għandhom jiġu applikati d-definizzjonijiet tat-termini “skart”, “ġbir”, “ġbir separat”, “tqegħid għad-dispożizzjoni fis-suq”, “kummerċjalizzazzjoni” “trattament”, “produttur ta' prodotti” u “skema ta' responsabbiltà estiża tal-produttur” li jidhru fl-Artikolu 4 tal-Liġi tal-21 ta' Marzu 2012.

Artikolu 4. Tnaqqis tal-konsum

Il-produtturi tal-prodotti għandhom jieħdu miżuri li jiksbu tnaqqis kwantitattiv u li jista' jitkejjel fir-rigward tal-konsum tal-prodotti tal-plastik li jintużaw darba biss elenkati fil-Parti A tal-Anness I sal-2026, meta mqabbel mal-2022. Għall-perjodu kkonċernat, dan it-tnaqqis għandu jkun ta' mill-inqas 20 fil-mija meta mqabbel mal-unitajiet imqiegħda fis-suq. Mill-1 ta' Jannar 2026, kull sena għandu jinkiseb tnaqqis ta' mill-inqas 10 fil-mija meta mqabbel mal-kwantitajiet imqiegħda fis-suq matul is-sena ta' qabel. Il-produtturi tal-prodotti għandhom jinkarigaw lil korp approvat, skont l-Artikolu 19 tal-Liġi tal-21 ta' Marzu 2012, mit-twettiq ta' dan l-obbligu.

Il-Ministru responsabbli għall-Ambjent, minn hawn 'il quddiem “il-Ministru”, għandu jiżgura l-koordinazzjoni tal-miżuri meħtieġa biex jinkiseb tnaqqis ambizzjuż u sostnut fil-konsum tal-prodotti tal-plastik li jintużaw darba biss elenkati fil-parti A tal-Anness I, skont l-għanijiet ġenerali tal-politika tal-Unjoni dwar l-iskart, b'mod partikolari l-prevenzjoni tal-iskart, sabiex iwassal għal tregġiġh lura sostanzjali fix-xejriet ta' zieda fil-konsum.

L-Amministrazzjoni tal-Ambjent għandha żzomm rekord tal-prodotti tal-plastik li jintużaw darba biss elenkati fil-Parti A tal-Anness I li huma mqiegħda fis-suq kif ukoll il-miżuri tat-tnaqqis adottati.

Għal dan il-għan, bħala parti mir-rapport annwali msemmi fl-Artikolu 35 tal-Liġi tal-21 ta' Marzu 2012, il-korp approvat għandu jipprovdi informazzjoni dwar il-kwantitajiet ta' prodotti tal-plastik li jintużaw darba biss elenkati fil-Parti A tal-Anness I, disponibbli fis-suq matul is-sena preċedenti.

Artikolu 5. Restrizzjoni fuq it-tqegħid fis-suq

It-tqegħid fis-suq tal-prodotti tal-plastik li jintużaw darba biss elenkati fil-Parti B tal-Anness I u tal-prodotti magħmulin minn plastik ossodegradabbli huwa pprojbit.

Mill-1 ta' Lulju 2023, kwalunkwe stabbiliment tal-bejgħ bl-imnut li joffri għall-bejgħ frott u f'xejjex friski elenkati fl-Anness II għandu jkun meħtieġ li jurihom mingħajr imballaġġ magħmul kompletament jew parzjalment minn

IL-ĠURNAL UFFIĊJALI

TAL-GRAN DUKAT TAL-LUSSEMBURGU

Mémorial A
- 269 tal-10 ta' Ġunju 2022



materjal tal-plastik. Dan l-obbligu ma japplikax għall-frott u l-ħxejjex ippakkjati f'lottijiet ta' 1.5 kilogrammi jew aktar.

Artikolu 6. Rekwiżiti applikabbli għall-prodotti

(1) Il-prodotti tal-plastik li jintużaw darba biss elenkati fil-Parti C tal-Anness I u li għandhom tappijiet u għotjien tal-plastik jistgħu jitqiegħdu fis-suq biss jekk it-tappijiet u l-għotjien tagħhom jibqgħu mwaħħlin mal-kontenituri matul l-użu previst tal-prodotti.

It-tappijiet u l-għotjien tal-metall b'sigilli tal-plastik mhumiex meqjusa li huma tal-plastik.

(2) Fir-rigward tal-fliexken tax-xorb elenkati fil-Parti F tal-Anness, japplikaw ir-rekwiżiti li ġejjin:

1. 1° mill-2025, il-fliexken tax-xorb elenkati fil-parti F tal-Anness I li huma mmanifatturati b'mod ewlieni minn polietilene tereftalat, minn hawn 'il quddiem imsejha "fliexken tal-PET", għandu jkollhom mill-inqas 25 fil-mija ta' plastik irriċiklat, ikkalkulat bħala medja fuq il-fliexken kollha tal-PET imqiegħda fis-suq minn produttur wieħed;
2. 2° mill-2030, il-fliexken tax-xorb elenkati fil-Parti F tal-Anness I għandu jkollhom mill-inqas 30 fil-mija ta' plastik irriċiklat, ikkalkulat bħala medja tal-fliexken kollha tax-xorb imsemmija mqiegħda fis-suq mill-istess produttur.

Għal dan il-għan, bħala parti mir-rapport annwali msemmi fl-Artikolu 35 tal-21 ta' Marzu 2012, il-korp approvat skont l-Artikolu 19 tal-Liġi tal-21 ta' Marzu 2012, għandu jipprovdi informazzjoni dwar il-kwantitajiet ta' fliexken tal-PET disponibbli fis-suq matul is-sena preċedenti u l-perċentwal medju ta' plastik irriċiklat ta' dawn il-fliexken. Fin-nuqqas ta' att ta' implimentazzjoni mill-Unjoni Ewropea, il-metodi għall-kalkolu u l-verifika tal-oġġettivi għandhom jiġu stabbiliti mill-Amministrazzjoni tal-Ambjent.

Artikolu 7. Rekwiżiti tal-immarkar

(1) Kull prodott tal-plastik li jintuża darba biss li huwa elenkat fil-Parti D tal-Anness li jitqiegħed fis-suq għandu jkun immarkat b'mod li jidher, jinqara b'mod ċar u li ma jithassarx fuq l-imballaġġ tiegħu jew fuq il-prodott innifsu, sabiex il-konsumaturi jkunu mgħarrfa b'dawn li ġejjin:

1. Is-soluzzjonijiet xierqa għall-ġestjoni tal-iskart li jirriżulta mill-prodott, jew il-mezzi għar-rimi tal-iskart li għandhom jiġu evitati għal dak il-prodott, skont il-ġerarkija tal-iskart;
- 2° il-preżenza ta' plastik fil-prodott u l-impatt negattiv fuq l-ambjent li jirriżulta mir-rimi bl-addoċċ jew minn mezz ieħor inadegwat ta' rimi tal-iskart li jirriżulta mill-prodott.

(2) Id-dispożizzjonijiet ta' dan l-Artikolu li jikkonċernaw il-prodotti tat-tabakk għandhom jiżdiedu ma' daww stabbiliti fil-Liġi emendata tal-11 ta' Awwissu 2006 dwar il-kontroll fuq it-tabakk.

Artikolu 8. Responsabbiltà estiża tal-produtturi

(1) Għall-prodotti kollha tal-plastik li jintużaw darba biss elenkati fil-parti E tal-Anness I u għall-irkaptu tas-sajd li fih il-plastik, l-iskemi ta' responsabbiltà estiża tal-produtturi huma stabbiliti skont id-dispożizzjonijiet rispettivi tal-Liġi tal-21 ta' Marzu 2012.

(2) Il-produtturi ta' prodotti tal-plastik li jintużaw darba biss elenkati fit-Taqsima I tal-Parti E tal-Anness I għandhom ikopru l-ispejjeż skont id-dispożizzjonijiet dwar ir-responsabbiltà estiża tal-produtturi li tinsab fil-Liġi tal-21 ta' Marzu 2012 u fil-Liġi tal-21 ta' Marzu 2017 dwar l-imballaġġ u l-iskart mill-imballaġġ, u sa fejn dawn mhumiex diġà inkluzi, għandhom ikopru l-ispejjeż li ġejjin:

1. L-ispejjeż tal-miżuri ta' sensibilizzazzjoni msemmija fl-Artikolu 10 b'rabta ma' dawn il-prodotti;

IL-ĠURNAL UFFIĊJALI

TAL-GRAN DUKAT TAL-LUSSEMBURGU



Mémorial A
- 269 tal-10 ta' Ġunju 2022

2. L-ispejjeż tal-ġbir ta' skart għal dawk il-prodotti mormija f'sistemi ta' ġbir pubbliċi, inklużi dawk marbuta mal-infrastruttura u l-operat tagħha, u t-trasport u t-trattament sussegwenti ta' dak l-iskart;

3. L-ispejjeż biex jitnaddaf ir-rimi bl-addoċċ li jirriżulta minn dawk il-prodotti u t-trasport u t-trattament sussegwenti ta' dak ir-rimi bl-addoċċ.

(3) Il-produtturi ta' prodotti tal-plastik li jintużaw darba biss elenkati fit-Taqsimiet II u III tal-Parti E tal-Anness I għandhom ikopru tal-inqas l-ispejjeż li ġejjin:

1. L-ispejjeż tal-miżuri ta' sensibilizzazzjoni msemmija fl-Artikolu 10 b'rabta ma' dawn il-prodotti;

2. L-ispejjeż biex jitnaddaf ir-rimi bl-addoċċ li jirriżulta minn dawk il-prodotti u t-trasport u t-trattament sussegwenti ta' dak ir-rimi bl-addoċċ; u

3. L-ispejjeż tal-ġbir u r-rappurtar tad-data skont l-Artikolu 19 tal-Liġi tal-21 ta' Marzu 2012.

Fir-rigward tal-prodotti tal-plastik li jintużaw darba biss elenkati fit-Taqsima III tal-Parti E tal-Anness I, il-produtturi tal-prodotti għandhom ikopru wkoll l-ispejjeż tal-ġbir ta' skart li jirriżulta minn dawk il-prodotti li jintremew f'sistemi ta' ġbir pubbliċi, inklużi dawk marbuta mal-infrastruttura u l-operat tagħha, u t-trasport u t-trattament sussegwenti ta' dak l-iskart. L-ispejjeż jinkludu l-istabbiliment ta' infrastrutturi speċifiċi għall-ġbir ta' skart għal dawk il-prodotti, bħal kontenituri ta' skart xierqa f'postijiet fejn l-aktar isir rimi bl-addoċċ.

(4) Il-produtturi ta' prodotti tal-plastik li jintużaw darba biss elenkati fit-Taqsima III tal-Parti E għandhom jieħdu l-miżuri meħtieġa biex jiġi evitat l-abbandun, ir-rimi u l-immaniġġar mhux ikkontrollat ta' dawk il-prodotti li saru skart.

Mill-1 ta' Jannar 2024, kull sena għandu jinkiseb tnaqqis ta' mill-inqas 10 fil-mija meta mqabbel mal-kwantitajiet mormija matul is-sena ta' qabel minn produtturi tal-prodotti kkonċernati mis-subparagrafu 1. L-amministrazzjoni kompetenti għandha tistabbilixxi u tippubblika metodoloġija biex tikkwantifika l-kwantitajiet mormija u tivverifika t-tnaqqis.

(5) L-ispejjeż li jridu jiġu koperti msemmija fil-paragrafi 2 u 3 m'għandhomx jaqsbu l-ispejjeż meħtieġa biex jiġu pprovduti s-servizzi msemmija fihom b'mod kosteffiċjenti u għandhom jiġu stabbiliti b'mod trasparenti bejn l-atturi kkonċernati. L-ispejjeż biex jitnaddaf ir-rimi bl-addoċċ għandhom ikunu limitati għall-attivitajiet imwettqa mill-awtoritajiet pubbliċi jew f'isimhom. Il-metodoloġija tal-kalkolu għandha tiġi żviluppata b'mod li tippermetti li l-ispejjeż biex jitnaddaf ir-rimi bl-addoċċ jiġu stabbiliti b'mod proporzjonat. Sabiex jitnaqqsu għall-minimu l-ispejjeż amministrattivi, jistgħu jiġu stabbiliti kontribuzzjonijiet finanzjarji għall-ispejjeż tat-tindif tar-rimi bl-addoċċ billi jiġu stabbiliti ammonti fissi pluriennali.

(6) Il-produtturi ta' prodotti stabbiliti fi Stat Membru ieħor tal-Unjoni Ewropea li jqiegħdu prodotti fis-suq Lussemburgiz huma awtorizzati li jaħtru persuna fiżika jew ġuridika stabbilita fit-territorju nazzjonali bħala rappreżentant awtorizzat sabiex jiġu sodisfatti l-obbligi tagħhom relatati ma' skemi ta' responsabbiltà estiża tal-produtturi.

(7) Kull produttur stabbilit fil-Gran Dukat tal-Lussemburgu u li jbigħ prodotti tal-plastik li jintużaw darba biss elenkati fil-Parti E tal-Anness I u rkaptu tas-sajd li fih il-plastik fi Stat Membru ieħor tal-Unjoni Ewropea li mhuwiex stabbilit fih, għandu jaħtar rappreżentant awtorizzat f'dak l-Istat Membru l-ieħor tal-Unjoni Ewropea. Ir-rappreżentant awtorizzat għandu jkun il-persuna responsabbli biex jiġu sodisfatti l-obbligi ta' dak il-produttur, skont din il-Liġi fit-territorju ta' dak l-Istat Membru l-ieħor tal-Unjoni Ewropea.

(8) Fir-rigward tal-iskemi ta' responsabbiltà estiża tal-produtturi fuq l-irkaptu tas-sajd li fih il-plastik, il-produtturi ta' rkaptu tas-sajd li fih il-plastik għandhom ikopru l-ispejjeż tal-ġbir separat ta' rkaptu tas-sajd li fih il-plastik u li jkun ġie depożitat f'sistema speċifika ta' ġbir, kif ukoll l-ispejjeż tat-trasport u t-trattament sussegwenti tiegħu.

Il-produtturi għandhom ikopru wkoll l-ispejjeż tal-miżuri ta' sensibilizzazzjoni msemmija fl-Artikolu 10 dwar l-

IL-ĠURNAL UFFIĊJALI

TAL-GRAN DUKAT TAL-LUSSEMBURGU

Mémorial A
- 269 tal-10 ta' Ġunju 2022



irkaptu tas-sajd li fih il-plastik.

Artikolu 9. Ġbir separat

Għar-riċiklaġġ, l-ammont ta' skart ta' prodotti tal-plastik li jintużaw darba biss elenkati fil-Parti F tal-Anness I miġbura separatament għandu jammonta għal:

- sa mhux aktar tard mill-2025, sa 77 fil-mija tal-ammont totali ta' skart ta' dawn il-prodotti ġġenerat f'sena partikolari, inkluż ir-rimi bl-addoċċ skont il-piż;
- sa mhux aktar tard mill-2029, sa 90 fil-mija tal-ammont totali ta' skart minn dawn il-prodotti ġġenerat f'sena partikolari, inkluż r-rimi bl-addoċċ skont il-piż.

Il-manigġers tal-imballaġġ kif definiti fl-Artikolu 2(16) tal-Liġi tal-21 ta' Marzu 2017 dwar l-imballaġġ u l-iskart mill-imballaġġ għandhom ikunu responsabbli biex tintlaħaq din il-mira ta' ġbir.

Artikolu 10. Miżuri ta' sensibilizzazzjoni

L-Amministrazzjoni tal-Ambjent u l-Amministrazzjoni tal-Immaniġġjar tal-Ilma, kull waħda f'dak li jikkonċernaha, għandhom jiżguraw li l-konsumaturi jiġu infurmati u jincentivaw imġiba responsabbli tal-konsumatur, sabiex jitnaqqas ir-rimi bl-addoċċ tal-prodotti koperti minn din il-Liġi, u għandhom jiżguraw li l-konsumaturi tal-prodotti tal-plastik li jintużaw darba biss elenkati fil-Parti G tal-Anness I u l-utenti tal-irkaptu tas-sajd li fih il-plastik jingħataw informazzjoni dwar dan li ġej:

- id-disponibbiltà ta' prodotti alternattivi għall-użu mill-ġdid, ta' sistemi ta' użu mill-ġdid u ta' soluzzjonijietgħażliet ta' ġestjoni tal-iskart għal dawk il-prodotti tal-plastik li jintużaw darba biss u għall-irkaptu tas-sajd li fih il-plastik, kif ukoll l-aħjar Prattiki ta' ġestjoni tajba tal-iskart imwettqa skont l-Artikolu 10 tal-Liġi tal-21 ta' Marzu 2012;
- l-impatt ta' rimi bl-addoċċ u rimi mhux xieraq ieħor ta' skart ta' dawk il-prodotti tal-plastik li jintużaw darba biss u tal-irkaptu tas-sajd li fih il-plastik fuq l-ambjent, b'mod partikolari fuq l-ambjent marin; u
- l-impatt, fuq in-netwerk tad-drenaġġ, ta' mezzi mhux xierqa ta' rimi ta' skart li jirriżulta minn dawk il-prodotti tal-plastik li jintużaw darba biss.

Artikolu 11. Koordinazzjoni tal-miżuri

Mingħajr preġudizzju għall-ewwel subparagrafu tal-Artikolu 4(1), il-miżuri meħuda fil-qafas ta' din il-Liġi huma parti integrali mill-programmi ta' miżuri stabbiliti skont il-Liġi emendata tad-19 ta' Dicembru 2008 dwar l-ilma u mill-pjanijiet tal-immaniġġjar tal-iskart u mill-programmi ta' prevenzjoni tal-iskart stabbiliti skont il-Liġi tal-21 ta' Marzu 2012, u għandhom ikunu konformi magħhom.

Il-miżuri meħuda skont l-Artikoli 4 sa 9 għandhom jikkonformaw mad-dispożizzjonijiet dwar l-oġġetti tal-ikel biex jiġi żgurat li l-iġjene tal-ikel u s-sikurezza tal-ikel ma jiġux kompromessi.

L-Amministrazzjoni tal-Ambjent u d-Dipartiment tas-Saħħa, kull wieħed f'dak li jikkonċernah, huma responsabbli biex jinkoraġġixxu l-użu ta' soluzzjonijiet alternattivi sostenibbli għall-plastik li jintuża darba biss għall-materjali maħsuba biex jiġu f'kuntatt mal-ikel.

Artikolu 12. Speċifikazzjonijiet u linji gwida dwar il-prodotti tal-plastik li jintużaw darba biss

Sabiex jiġi stabbilit jekk kontenitur tal-ikel għandux jiġi kkunsidrat bħala prodott tal-plastik li jintuża darba biss għall-finijiet ta' din il-Liġi, minbarra l-kriterji elenkati fl-Anness I fir-rigward ta' kontenituri tal-ikel, it-tendenza tiegħu li jintrema bl-addoċċ għandu jkollha rwol deċiżiv, minhabba l-volum jew qies tiegħu, b'mod partikolari

IL-ĠURNAL UFFIĊJALI

TAL-GRAN DUKAT TAL-LUSSEMBURGU



Mémorial A
- 269 tal-10 ta' Ġunju 2022

f'każ ta' porzjonijiet individwali.

Artikolu 13. Miżuri amministrattivi

(1) F'każ ta' nuqqas ta' konformità mad-dispożizzjonijiet tal-Artikolu 5, tal-Artikolu 6(1) u l-punti 1 u 2 tal-Artikolu 6(2), tal-Artikolu 7 u tal-Artikolu 9, il-Ministru jista':

1. jippermetti lill-produttur jew lill-korp approvat perjodu li fih dan tal-aħħar għandu jikkonforma ma' dawn id-dispożizzjonijiet. Dan il-perjodu ma jistax jaqbez is-sentejn;
2. jissospendi, b'mod sħiħ jew parzjali, l-attività tal-produttur jew l-operat tal-istabbiliment bħala miżura temporanja jew jagħlaq lill-istabbiliment b'mod sħiħ jew parzjali u jissigillawh.

(2) Kull parti interessata tista' titlob l-applikazzjoni tal-miżuri msemmija fil-paragrafu 1.

(3) Il-miżuri elenkati fil-paragrafu 1 għandhom jitnefħew meta l-produttur jew il-korp approvat isir konformi.

Artikolu 14. Dispożizzjonijiet speċjali

Għandhom japplikaw id-dispożizzjonijiet li ġejjin tal-Liġi tal-21 ta' Marzu 2012:

1° L-Artikoli 44, 45 u 46 dwar l-investigazzjoni u l-identifikazzjoni ta' ksur, is-setgħat ta' kontroll u l-prerogattivi ta' kontroll; u

2° L-Artikolu 50(2) dwar id-dritt għall-azzjoni legali ta' assoċjazzjonijiet ekoloġiċi approvati.

Artikolu 15. Sanzjonijiet penali

Il-piena ta' sentenza ta' ħabs ta' tmint ijiem sa 3 snin u multa ta' 251 euro sa 750 000 euro jew waħda minn dawn il-pieni tingħata biss f'każ ta' ksur tal-Artikolu 5, l-Artikolu 6(1)(1), l-Artikolu 6(2)(1) u (2), u l-Artikolu 9.

L-istess pjeni għandhom japplikaw f'każ ta' ostakolu jew nuqqas ta' konformità mal-miżuri amministrattivi meħuda skont l-Artikolu 13.

Il-piena tal-Artikolu 7(1) u l-ewwel sentenza tal-Artikolu 8(4)(2) hija punibbli b'piena ta' ħabs ta' tmint ijiem sa sitt xhur u multa ta' 251 euro sa 150,000 euro jew waħda minn dawn il-pieni biss.

Artikolu 16. Multi amministrattivi

Il-Ministru jista' jimponi multa amministrattiva ta' 250 euro sa 10 000 euro f'każ ta' ksur tal-Artikolu 4(4) u tat-tieni subparagrafu tal-Artikolu 6(2)(2).

Il-multi għandhom jitħallsu fi żmien xahrejn min-notifika tad-deċiżjoni bil-miktub.

Il-multi amministrattivi għandhom jinġabru mill-Amministrazzjoni tar-Registrazzjoni, tal-oqsma u tal-VAT. Il-ġbir għandu jsir bl-istess mod kif isir għat-tariffi tar-registrazzjoni.

Artikolu 17. Rikors

Rikors kontra d-deċiżjonijiet meħuda bis-saħħa ta' din il-Liġi għandu jinfetaħ quddiem il-Qorti Amministrattiva. Dan ir-rikors għandu jintemm jekk ma jitressaqx fi żmien erbgħin jum min-notifika tad-deċiżjoni.

Artikolu 18. Dħul fis-seħħ

L-Artikolu 6(1) jidhol fis-seħħ fit-3 ta' Lulju 2024, u l-Artikolu 8 jidhol fis-seħħ fil-31 ta' Diċembru 2024, bl-eċċezzjoni tal-prodotti tal-plastik li jintużaw darba biss elenkati fil-parti E, it-Taqsima III tal-Anness I, li għalihom l-Artikolu 8 jidhol fis-seħħ fil-5 ta' Jannar 2023.

IL-ĠURNAL UFFIĊJALI

TAL-GRAN DUKAT TAL-LUSSEMBURGU



Mémorial A
- 269 tal-10 ta' Ġunju 2022

Aħna nagħtu mandat u nordnaw li din il-Liġi tiddaħħal fil-Ġurnal Uffiċjali tal-Gran Dukat tal-Lussemburgu sabiex tiġi eżegwita u osservata minn dawk kollha li tikkonċernahom il-kwistjoni.

Ġinevra, 9 ta' Ġunju 2022.

Il-Ministru għall-Ambjent, il-Klima u l-Iżvilupp Sostenibbli,
Joëlle Welfring

Henri

Il-Ministru għall-Ġustizzja,
Sam Tanson

Il-Ministru għall-Ekonomija,
Franz Fayot

Il-Ministru tal-Finanzi,
Yuriko Backes

Parl. dok. 7656; Ord. sess. 2019-2020, 2020-2021 and 2021-2022; Id-Direttiva (UE) 2019/904

IL-ĠURNAL UFFIĊJALI

TAL-GRAN DUKAT TAL-LUSSEMBURGU



Mémorial A
- 269 tal-10 ta' Ġunju 2022

Annex I

PARTI A

Prodotti tal-plastik li jintużaw darba biss imsemmija fl-Artikolu 4 dwar it-tnaqqis tal-konsum

1. Tazez għax-xorb, inklużi t-tappijiet u l-għotjien tagħhom;
2. Kontenituri tal-ikel, jiġifieri reċipjenti bħal kaxex, b'għatu jew mingħajr, użati biex fihom jitpoġġa ikel li:
 - a) ikun maħsub għall-konsum immedjat, jew fuq il-post jew bħala take away,
 - b) tipikament jiġi kkunsmat mill-kontenitur, u
 - c) ikun lest biex jiġi kkunsmat mingħajr l-ebda tfejjija oħra, bħal tisjir, toġhlija jew tisħin,

inklużi kontenituri tal-ikel użati għal ikel ta' malajr (fast food) jew ikliet oħra lesti għall-konsum immedjat, minbarra kontenituri tax-xorb, platti, pakketti u tgeżwir li fihom l-ikel.

PARTI B

Prodotti tal-plastik li jintużaw darba biss imsemmija fl-Artikolu 5 dwar ir-restrizzjonijiet fuq it-tqegħid fis-suq

1. Stiekek tal-cotton buds, ħlief jekk dawn jaqgħu fil-kamp ta' applikazzjoni tad-Direttiva tal-Kunsill 90/385/KEE¹ jew id-Direttiva tal-Kunsill 93/42/KEE²;
 2. Pożati (friekek, skieken, imgharef, chopsticks);
 3. Platti;
 4. Straws, ħlief jekk dawn jaqgħu fil-kamp ta' applikazzjoni tad-Direttiva 90/385/KEE jew id-Direttiva 93/42/KEE;
 5. Stiekek li tħawwad ix-xorb bihom;
 6. Stiekek li jitwaħħlu mal-bzieżaq u li jzommuhom, ħlief il-bzieżaq użati għall-użu u l-applikazzjonijiet industrijali jew professjonali u li mhumix distribwiti lill-konsumaturi, inklużi l-mekkaniżmi ta' dawn l-istiekek;
 7. Kontenituri tal-ikel magħmula minn polistiren estiż, jiġifieri, kontenituri bħal kaxex, b'għatu jew mingħajr, użati biex ikun fihom ikel li:
 - a) ikun maħsub għall-konsum immedjat, jew fuq il-post jew bħala take away,
 - b) tipikament jiġi kkunsmat mill-kontenitur, u
 - c) ikun lest biex jiġi kkunsmat mingħajr l-ebda tfejjija oħra, bħal tisjir, toġhlija jew tisħin,
- inklużi kontenituri tal-ikel użati għall-fast food jew ikliet oħra lesti għall-konsum immedjat, minbarra kontenituri tax-xorb, platti u pakketti u tgeżwir li fihom l-ikel;
8. Kontenituri tax-xorb magħmula minn polistiren estiż, inklużi t-tappijiet u l-għotjien tagħhom;
 9. Tazez għax-xorb magħmula minn polistiren estiż, inklużi l-għotjien tagħhom.

¹ Id-Direttiva tal-Kunsill 90/385/KEE tal-20 ta' Ġunju 1990 dwar l-approssimazzjoni tal-liġijiet tal-Istati Membri rigward il-mezzi mediċi attivi li jiddaħhlu f'xi parti tal-ġisem (ĠU L 189, 20.7.1990, p. 17)

² Id-Direttiva tal-Kunsill 93/42/KEE tal-14 ta' Ġunju 1993 dwar mezzi mediċi (ĠU L 169, 12.7.1993, p. 1)



Parti C

Prodotti tal-plastik li jintuża darba biss imsemmija fl-Artikolu 6(1) dwar ir-rekwiziti tal-prodotti

Kontenituri tax-xorb li jesgħu sa tliet litri, jiġifieri r-riċipjenti użati biex jinżamm likwidu fihom, bħal fliexken tax-xorb, inklużi t-tappijiet u l-ghotjien tagħhom, u l-imballaġġ imħallat tax-xorb, inklużi t-tappijiet u l-ghotjien tiegħu, iżda mhux:

- a) kontenituri tax-xorb tal-ħġieġ jew tal-metall li jkollhom it-tappijiet u l-ghotjien magħmula mill-plastik,
- b) kontenituri tax-xorb maħsuba u użati għall-ikel għal skopijiet mediċi speċjali fis-sens tal-punt g) tal-Artikolu 2 tar-Regolament (UE) Nru 609/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-12 ta' Ġunju 2013 dwar ikel maħsub għat-trabi u t-tfal żgħar, ikel għal skopijiet mediċi speċjali, u bħala sostitut tad-dieta kollha għall-kontroll tal-piż u li jħassar id-Direttiva tal-Kunsill 92/52/KEE, id-Direttivi tal-Kummissjoni 96/8/KE, 1999/21/KE, 2006/125/KE u 2006/141/KE, id-Direttiva 2009/39/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill u r-Regolamenti tal-Kummissjoni (KE) Nru 41/2009 u (KE) Nru 953/2009 f'forma likwida.

PARTI D

Prodotti tal-plastik li jintużaw darba biss imsemmija fl-Artikolu 7 dwar ir-rekwiziti tal-immarkar

- 1) Assorbenti sanitarji (pads), tampuni u applikaturi tat-tampuni;
- 2) Wet wipes, jiġifieri wipes imxarrbin minn qabel għall-kura personali u għall-użu domestiku;
- 3) Prodotti tat-tabakk bil-filtri u filtri mqiegħda fis-suq għall-użu flimkien mal-prodotti tat-tabakk;
- 4) Tazez għax-xorb.

PARTI E

1. Prodotti tal-plastik li jintużaw darba biss imsemmija fl-Artikolu 8 dwar ir-responsabbiltà estiża tal-produtturi

- 1) Kontenituri tal-ikel, jiġifieri riċipjenti bħal kaxex, b'għatu jew mingħajr, użati biex fihom jitpoġġa ikel li:
 - a) ikun maħsub għall-konsum immedjat, jew fuq il-post jew bħala take away,
 - b) tipikament jiġi kkunsmat mill-kontenitur, u
 - c) ikun lest biex jiġi kkunsmat mingħajr l-ebda thejjiya oħra, bħal tisjir, toghlija jew tishin,

inklużi kontenituri tal-ikel użati għall-fast food jew ikliet oħra lesti għall-konsum immedjat, minbarra kontenituri tax-xorb, platti u pakketti u tgeżwir li fihom l-ikel;

- 2) Pakketti u tgeżwir magħmula minn materjal flessibbli li fihom jitqiegħed ikel li huwa maħsub għall-konsum immedjat mill-pakkett jew mit-tgeżwir individwali mingħajr l-ebda thejjiya oħra;
- 3) Kontenituri tax-xorb li jesgħu sa tliet litri, jiġifieri r-riċipjenti użati biex jinżamm likwidu fihom, bħal fliexken tax-xorb, inklużi t-tappijiet u l-ghotjien tagħhom, u l-imballaġġ imħallat tax-xorb, inklużi t-tappijiet u l-ghotjien tiegħu, iżda mhux kontenituri tax-xorb tal-ħġieġ jew tal-metall li jkollhom it-tappijiet u l-ghotjien magħmula mill-plastik;
- 4) Tazez għax-xorb, inklużi t-tappijiet u l-ghotjien tagħhom;
- 5) Basktijiet tal-plastik ħfief ħafna kif definiti fl-Artikolu 2(18) tal-Liġi tal-21 ta' Marzu 2017, kif emendata, dwar l-imballaġġ u l-iskart tal-imballaġġ.



II. Prodotti tal-plastik li jintużaw darba biss kif imsemmija fl-Artikolu 8(3), dwar ir-responsabbiltà estiża tal-produttur

- 1) Wet wipes, jiġifieri wipes imxarrbin minn qabel għall-kura personali u għall-użu domestiku;
- 2) Bzieżaq, flief il-bzieżaq għall-użu u għall-applikazzjonijiet industrijali jew professjonali oħrajn, li mhumiex distribwiti lill-konsumaturi.

III. Prodotti tal-plastik oħrajn li jintużaw darba biss imsemmija fl-Artikolu 8(3) dwar ir-responsabbiltà estiża tal-produtturi

Prodotti tat-tabakk bil-filtri u filtri mqiegħda fis-suq għall-użu flimkien mal-prodotti tat-tabakk.

PARTI F

Prodotti tal-plastik li jintużaw darba biss imsemmija fl-Artikolu 9 dwar il-ġbir separat u fl-Artikolu 6(2) dwar rekwiżiti applikabbli għall-prodotti

Fliexken tax-xorb li jesgħu sa tliet litri, inklużi t-tappijiet u l-għotjien tagħhom, iżda mhux:

- a) fliexken tax-xorb tal-ħġieġ jew tal-metall li jkollhom it-tappijiet u l-għotjien magħmula mill-plastik;
- b) fliexken tax-xorb maħsuba u użati għal oġġetti tal-ikel maħsuba għal skopijiet mediċi speċjali skont it-tifsira tal-Artikolu 2(g) tar-Regolament (UE) Nru 609/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-12 ta' Ġunju 2013 dwar ikel maħsub għat-trabi u t-tfal żgħar, ikel għal skopijiet mediċi speċjali, u bħala sostitut tad-dieta kollha għall-kontroll tal-piż u li jhassar id-Direttiva tal-Kunsill 92/52/KEE, id-Direttivi tal-Kummissjoni 96/8/KE, 1999/21/KE, 2006/125/KE u 2006/141/KE, id-Direttiva 2009/39/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill u r-Regolamenti tal-Kummissjoni (KE) Nru 41/2009 u (KE) Nru 953/2009 f'forma likwida.

PARTI G

Prodotti tal-plastik li jintużaw darba biss imsemmija fl-Artikolu 10 dwar il-miżuri ta' sensibilizzazzjoni

- 1) Kontenituri tal-ikel, jiġifieri reċipjenti bħal kaxex, b'għatu jew mingħajr, użati biex fihom jitpoġġa ikel li:
 - a) ikun maħsub għall-konsum immedjat, jew fuq il-post jew bħala take away,
 - b) tipikament jiġi kkunsmat mill-kontenitur, u
 - c) ikun lest biex jiġi kkunsmat mingħajr l-ebda tħejjija oħra, bħal tisjir, toġhlija jew tisħin, inklużi kontenituri tal-ikel użati għall-fast food jew ikliet oħra lesti għall-konsum immedjat, minbarra kontenituri tax-xorb, platti u pakketti u tgeżwir li fihom l-ikel;
- 2) Pakketti u tgeżwir magħmula minn materjal flessibbli li fihom jitqiegħed ikel li huwa maħsub għall-konsum immedjat mill-pakkett jew mit-tgeżwir individwali mingħajr l-ebda tħejjija oħra;
- 3) Kontenituri tax-xorb li jesgħu sa tliet litri, jiġifieri r-reċipjenti użati biex jinżamm likwidu fihom, bħal fliexken tax-xorb, inklużi t-tappijiet u l-għotjien tagħhom, u l-imballaġġ imħallat tax-xorb, inklużi t-tappijiet u l-għotjien tiegħu, iżda mhux kontenituri tax-xorb tal-ħġieġ jew tal-metall li jkollhom it-tappijiet u l-għotjien magħmula mill-plastik;
- 4) Tazez għax-xorb, inklużi t-tappijiet u l-għotjien tagħhom;
- 5) Prodotti tat-tabakk bil-filtri u filtri mqiegħda fis-suq għall-użu flimkien mal-prodotti tat-tabakk;
- 6) Wet wipes, jiġifieri wipes imxarrbin minn qabel għall-kura personali u għall-użu domestiku;
- 7) Bzieżaq, flief il-bzieżaq għall-użu u għall-applikazzjonijiet industrijali jew professjonali oħrajn, li mhumiex

IL-ĠURNAL UFFIĊJALI

TAL-GRAN DUKAT TAL-LUSSEMBURGU



Mémorial A
- 269 tal-10 ta' Ġunju 2022

distribwiti lill-konsumaturi;

8) Basktijiet tal-plastik ħfief ħafna kif definiti fl-Artikolu 2(18) tal-Liġi tal-21 ta' Marzu 2017, kif emendata, dwar l-imballaġġ u l-iskart tal-imballaġġ.

9) Assorbenti sanitarji (pads), tampuni u applikaturi tat-tampuni.

Anness II

Lista ta' frott u fxejjex imsemmija fl-Artikolu 5(2)

Frott frisk	Fxejjex friski
Ananas	Tewm
Berquq	Qaqoċċ
Avokado	Asparagu
Banana	Brunġiel
Karambola	Pitravi
Ċirasa	Brokkoli
Lumi	Karrotti
Lajms	Karfus
Klementini	
Sfargel	Brussels sprouts
Tin	Pastard
Frott tal-passjoni	Ġdur
Gwavi	Kaboċċi ħomor
Rummien	Kaboċċa ħadra
Frott tal-Kiwi	Fjar
Lychees	Squash
Mandolin	Zukkini
Mangos	Ful
Bettieħ	Indivja
Għanbaqar ta' Mirabelle	Bużbież
Nuċiprisk	Qamħ ħelu
Laring	Turnips
Papayas	Basal
Grejpfrut	Kurrat
Ħawħ	Bżar
Fysalis	Patata
Dragon fruit	Qargħa ħamra
Platemine/Kaki	Ravanell

Langas	Rabarbru
Pomelo	Tadam
Tuffieħ	
Għanbaqar	
Għeneb	

